

救命索発射器 取扱説明書 KM2S

INSTRUCTION FOR LINE-THROWING APPLIANCE

5. 発射用意：PREPARATION

発射器の取手をしっかり握り、止るまで引く。
尚、途中で発射を中断する場合は、図のような状態で取手を右に倒し、標示“S”に合わせる。

Pull the handle of the firing apparatus to a stop.
When it is suspended to fire, turn down the handle to the sign “S” of safety position as it is in the right picture.



6. 発 射：FIRING!!

発射器の取手を起こし、標示“F”に合わせ、腰だめの姿勢で片手で発射筒を、他の手で発射器を握り、射角を15°位にして目標に向け引金を引く。

Turn up the handle to sign “F” of firing position and FIRE!!



●保管上の注意事項

使用後は、直ちに発射器及び発射筒をよく水洗し、拭き取り自然乾燥した後、直射日光を避け、乾燥した冷涼な場所に備え付けて下さい。

It should be stowed in cool, dry and approved place, avoiding direct sunbeams in ship.

★警 告

1. 人のいる方向に絶対向けないこと。
2. 発射用意に至るまで発射器の取手に手をかけてはならない。
3. 標準発射角度は15°、向い風なら標準角度をこれより上げ、追い風なら標準角度を下げること。
4. 期限が切れた発射体、発射薬包は、製造業者に廃棄を依頼すること。

★WARNING

1. Do not direct firing device to a person nearby after the cartridge is fitted.
2. The handle of the firing apparatus should not be touched before setting a firing position.
3. Standard elevation is 15°, the elevation should be adjusted according to direction and velocity of wind.
4. Time-Expired rockets and cartridges should be returned to the maker.